Monatsbericht der Alkoholanlage, Juni 1941.

### Absorption.

Wührend des ganzen Monats wurde die neue Fahrweise eingehalten, bei erst mit dem Rühren bogonnen wurde, wenn der Autoklav mit Gasol und Säure gefüllt war. In den früheren Betriebsmonaten wurde degegen schon beim Zusetzen der Schwefelsäure zum Gasol gerührt.

Die Rührdauer betrug bis zum 7.6. noch 1 1/2 Stunden, wurde dann aber ohne Beeinträchtigung der Ausbeute auf 1 Stunde herabgesetzt Die Höchsttemperaturen lagen im allgemeinen zwischen 45 und 55° erreichten aber an einzelnen heissen Tagen auch 60°. Wicat man als Durchschnittswert für die Olefinkonzentration 31 % an, so betrug dus Holverhültnis Schwefelsture bei einem Einsatz von 2 400 1 Gasol und 730 1 75%-iger Schwefeleure 1,13. Bei dem zeitweise hohem Olefingehalt von 35 % betrug die ses Verhältni nur noch 1,00. Zur besseren Ausnutzung des Gasols wurden daher vorlibergehend nur 2000 1 Gasol auf 730 1 Säure eingesetzt. Bei cinem 35%-igen Gasol hat man dann noch 1,20 Mol Schwefelsäure auf 1 Mol Olefin. Diese Fahrweise wurde jedoch wieler aufgegeben, da zur Verdünnung des Esters grössere Wassermengen erforderlich waren, für deren Verdampfung die Leistungsfähigkeit der Schwefelodurekonsentrierung nicht, ausreichte.

## Kaskaden.

Nach dem Auswechseln von Kocher 2 zeigten sich in der Kaskade Temperaturschwankungen, die in Abständen von 40-45 Minuten wieder kehrten. Die Restsüure emielt bis zu 2 % Alkohol. Kocher 2 füllte sich bis zum Schauglus mit Ester, das Entlüftungsrohr suff am Säureabfluss war dunn vollständig von der Flüssigkeit bedockt. Innerhalb einer Minute floss dannplötzlich der Inhalt von Kocher 2 infolge Heberwirkung über Kocher 3 und 4 in den Restsüure behälter. Der Druck in der Kaskade war normal. Die Heber wirkung war auch nach Entfernung des Deckels von Kocher 2 beim Auffüllen mit Wasser zu beobachten. Nachdem das Tauchrohr zur Ableitung des Esters abgeschnitten worden war, arbeitete die Koskade selbst bei einem stündlichen Durchsatz von 3100 1 Wasser einwandfrei. Bei Druckanstieg in der Kaskade infolge starker Butylenentwicklung stieg der Stand im Esterabscheider an. Dadurch

gelangte Ester in die Abflussleitung und in den Sammelbehülter für die obere Schicht und führte dort zu Korrosionserscheinungen. Aus diesem Grunde wurde die Ableitung für die obere Schicht durch eine Steckscheibe verschlossen. Die obere Schicht muss abgehebert werden, bevor sie in die Kaskade übergehen kann, da sie durch Schlamm- und Teerbildung die Kaskaden und die Schwefelsäurekonzentrierung verschmutzen würde. Die Kühlung der Mischer ist an heissen Tagen unzureichend. die Temperatur des in Kocher 1 eintretenden Esters betrug zuweiler 50°.

#### Gasolverdampfung.

ď

Aus den Dampfdrucken des Gasols und des Dilanols lässt sich berechnen, dass schon b i einer Temporatur test von 40° im Dampf-raum vollständige Verdam fung zu erreichen ist. Die bisherigen Temperaturen lagen oft bei 80-90°. Als neue Betriebstemperatur wurde auf Grund der erwähnten Berechnung 50° festgesetzt. Es wurde zunächst versucht, die Temperatur durch Drosselung des Hauptdampfetromes zur Polymeranlage auf 0,7 atü zu erreichen. Dann ist aber die Kondensation in der Leitung zum Dampfdruck-regler für die Kaskaden zu groß. Man hält daher besser den eintretenden Daupf auf 2 atü und regelt die Verdampfungstemperatur durch Betätigung des unmittelbar vor dem Verdampfer sitzenden Schiebers. Eine genaue Finhaltung der Verdampfungstemperatur von 50° ist bei der stark schwankenden Belastung nicht zu erreichen. Zwecknüssig wire eine automatische Temperaturregelung.

## Geplante Anderungen.

Abscha fung der Esterpurpen und der Säurepumpen. Undichtigkeiten der Stopfbüchsen und häufige Reparaturen legen eine vollständige Ausschaltung der Pumpen nohe. Es ist daher geplant, den Esterbehülter nach dem 2. Stockwerk der Anlage zu verlegen. Der Ester wird dann unter dem Druck des Restgasols aus dem Autoklaven nach oben befördert. Er kann unter natürlichem Gefälle über einen Siemens-Gemischregler in den Mischer geschickt werden.

Für die Fördorung der Frischsäure kann ein bereits vorhandenes Pulsometer benutzt worden, dass aber tiefer als der Frischsäursbehülter stehen nuss, da es die Flüssigkeit nicht ansaugen kann. Zur besseren Regelung der t für jeden einzelnen Kocher eine Dampfluengemessung v

wird auch der Staurand für die Messung der gesamten Dampfmenge in den Bedienungsraum verlogt, sodass im Winter ein Einfrieren der Messleitung ausgeschlossen ist.

Bei größseren Reparaturen gelangt zuweilen Säure in die Abwasserleitung. Zur Vormeidung von Korrosionsschäden wird eine Kalkneutralisation gebaut.

## Produktion.

Zu nachstehender Tabelle:

Der angegebene Olefincinsatz ist nicht ganz sicher, da nicht von allen zur Absorption gelangten Gasolvorlagen Analysen bekannt sind. Der Umsatz des Olefins zu Ester ist nicht ganz so gross wie bei den Laborantriumsversuchen (54 % gegenüber 60 %). Die Stürksten Verluste treten bei der Aufarbeitung des Rohalkohols in der Avenariusanlage auf. Sie eind bisher noch ungeklürt.

Zahl der Chergen:	a.coviu
pro Monat	
pro Tag	444
to H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> 75%-ig pro Monat Gasol:	14,8 542
to pro Monat (ca. 31% Olerin)	
to Olofin pro Monat	611
Esterproduktion:	190
% ROH	
% Olefin	21,2
to Ester pro Monat	15,8
to Estor pro Tag	644
to Olofin pro Monat	21,5
to ROH pro Monat	101,8
% v. cinges. Olefin verestert	136
Wasserfreier Rohalkohol:	54
to pro Monat	
% vom Esteralkohol	115,9
Roinalkohol:	85
to pro Monat	
% vom Rohalkohol	84,9
S-tuale Ausboute bez. auf einges. Olefin	73,3 33

## 1. Absorption.

Der diefinigehalt des eingesetzten Gasols betrug an einzelnen
Tagen bis zu 37 %. Bei einer Rührwerksfüllung von 2400 Ltr. Gasol
und 730 Ltr. Schwefelsäure ist dann das Gasolverhältnis
Schwefelsäure
Olefin

olefin

olefin

gehalt von 35 % Olefin im Gasol ist das genannte Verhältnis gerade 1,0.

Als mit diesem Verhältnis von Schwefelsäure zu Olefin gearbeitet wurde, hatte das Dilenol ausserordentlich schlechte Eigenschaften. Einzelne Proben zersetzten sich bei der Siedanalyse schon vor dem Siedebeginn unter Schwarzfärbung und S O<sub>2</sub>-Abspaltung. Über die Befreiung des Dilenols von Schwefelverbindungen ist ein besonderer Bericht vorgesehen.

Im beim Ablassen des Esters aus den Rührwerken den Wechsel zwischen Ester und Restgasol besser feststellen zu können, wurde in die Leitung zwischen dem Estersammelbehälter und den Rührwerken ein Manometer eingebaut. Beim Ablassen des Esters zeigt das Manometer einen Druck von rund 2,2 atil an. Der Übergang von Ester zu Gasol macht sich durch ein Ansteigen des Druckes auf rund 3,8 atil bemerkbar.

## 2. Esterverseifung.

Der Durchsatz durch die Kaskaden betrug bis zu 2000 Ltr. Wasser/h. Das entspricht einem stündlichen Durchsatz an verdünntem Ester von 3,42 t = 2,96 m<sup>3</sup>. Bei einem Gesamtinhalt der Kaskaden von 2 m<sup>3</sup> berechnet sich dann eine Verweilzeit von rund 40 Minuten. Bei diesem hohen Durchsatz war es schwierig, den Alkoholgehalt in der Restsäure niedrig zu halten. Der Alkoholverlust in der Restsäure betrug 2 - 4 % vom durchgesetzten Alkohol.

Am 24.11. wurde das Widerstandsthermometer vom Kocher 2 durch Säureeinwirkung beschädigt.

Die Butylenabspaltung betrug im allgemeinen 10 - 13 % vom durchgesetzten Olefin (Propylen und Butylen).

## 3. Gasolverdampfung.

1969

Am 28.11. wurde in die Leitung für das Restgasol unmittelbar hinter der Verdampfung ein Laugezerstäuber eingebaut. Durch die Neutralisation des S 0, soll der Kondensator vor Korrosion geschützt werden. Der zwischen Zerstäuber und Kondensator liegende Raum wurde mit Raschigringen ausgefüllt. Bei einem täglichen Gasoldurchsatz von 9000 m3 und einem Gehalt von 1 g HoS O, / m3 sind 65 Ltr. lo Sige Natronlauge zur Neutralisation erforderlich. Die pro Stunde benötigte Laugemenge beträgt dann 2,7 Ltr., sie kann an einem vor dem Zerstäuber eingebauten Rotamesser eingestellt werden. Zur Zerstäubung wird Gasol aus dem Restgasolbehälter mit einem Druck von ca. 3 atu entnommen. Die Einstellung des Drucks erfolgt durch ein Reduzierventil. Nach dem Laugezusatz zeigte sich ein verstärkter Schlammanfall im Dilenolabscheider. Der Schlamm enthält Eisenhydroxyd, das durch die Lauge ausgefällt wurde. Die Verwendung von Soda an Stelle von Lauge ist nicht zweckmässig, da Sodalösung im Winter zu leicht gefriert. Der krychydratische Punkt liegt bei - 2.10. lo Sige Natronlauge gefriert dagegen erst bei - 10°, 14 %ige bei - 17°, 18 %ige bei - 25°. Zur Kontrolle der Zerstäuberwirkung soll noch ein Hahn hinter den Raschigringen angebracht werden, an dem eine Gasolprobe zur Bestimmung des Säuregehalts entnommen werden kann. Der neue Kondensator wurde gleichzeitig mit dem Zerstäuber in Betrieb genommen.

## 4. Alkoholentwässerung.

Am 9.11. wurde der Abzug des Alkohols von der A- Kolonne nach N K<sub>1</sub> vom 12. auf den 25. Boden verlegt. Damit stehen jetzt 13 weitere Böden zur Trennung von Isopropylalkohol und Butylalkohol zur Verfügung, die für die Entwässerung nicht erforderlich waren. Die Alkoholdampftemperatur beim Eintritt in N K<sub>1</sub> liegt jetzt bei 87°, während sie vor der Änderung bei 92 - 94° lag. Aus der Aufnahme des Temperaturverlaufs in der A- Kolonne ergibt sich, dass es zur besseren Überwachung zweckmässig ist, noch in den 17. und 48. Boden Thermometer einzubauen. Das Thermometer auf dem 30. Boden ist überflüssig, da zwischen dem 26. und 38. Boden eine Temperaturdifferenz von nur 1° besteht.

# 5. Säurekonzentrierung.

Am 7.11. wurden beide Vogelbusch-Verdampfer in Betrieb genommen. Der Verdampfer der Bamag-Anlage war durch Zerstörung weiterer Rohre unbrauchbar geworden. Die schadhaften Stellen befinden sich ungefähr 20 cm über dem unteren Rohrende. Die beschädigten Rohre zeigen an dieser Stelle eine Erweiterung, die durch einen von innen wirkenden Druck hervorgerufen sein muss. Diese Zervon innen wirkenden nur bei Bleirohren, sondern auch bei verstörungen traten nicht nur bei Bleirohren, sondern auch bei verbleiten Eisenrohren auf.

Die Vogelbusch-Verdampfer arbeiteten einwandfrei. In das Fallwasser ging keine Säure mehr über.

6. Produktion (vgl. Bilanzbogen der Alkoholanlage).

Der Umsatz des Olefins zu Ester erreicht erst 90 % des im Laboratoriumsversuch gefundenen Wertes. Es wurden nämlich 54 % des eingesetzten Olefins verestert gegenüber 60 % im Laboratoriumsversuch

versuch.

Es wird mehr Rohalkohol als Esteralkohol gefunden. Dieser Unterschied ist vermutlich auf eine unrichtige Messung des Rohalkohols in den Vorlagen zurückzuführen. Es ist nämlich vorgekommen, dass in den Vorlagen zurückzuführen. Es ist nämlich vorgekommen, dass infolge Platzmangels eine Vorlage schon wieder gefüllt werden musste, bevor sie vollständig entleert war. Dadurch wird ein musste, bevor sie vollständig entleert war. Dadurch wird dadurch noch Teil des Alkohols doppelt gemessen. Der Fehler wird dadurch noch größer, da es gerade die alkoholreiche obere Schicht ist, die größer, da es gerade die alkoholreiche obere Schicht ist, die doppelt gemessen wird. Dieser Fehler lässt sich erst mit Sicherheit vermeiden, wenn noch eine dritte Vorlage zur Aufnahme des wässrigen Rohalkohols zur Verfügung steht.

Tr.W., den 5. Mai 1942 Dr.Ko./Sch.

1971

# Monatabericht der Alkohol-Anlage, April 1942.

## Absorption.

Der Olefinumsatz zu Ester betrug im Monatsmittel 62,8 %. Damit ist der im Laboratorium erreichte Wert von 60 % bereits überschritten. Eine sichere Erklärung für den guten Olefinumsatz kann zur Zeit noch nicht gegeben werden. Es ist möglich, dass der hohe Olefingehalt des eingestzten Gasols (Monatsmittel 32,6 %) eine Rolle spielt.

An der Welle von Rührwerk 1 wurde die Temperatur oberhalb der Stopfbüchse mit Thermocolorfarben gemessen, Sie liegt zwischen

40 und 60°.

Am 21.4. wurde der SO<sub>2</sub>-Gehalt in zwei Frischsäuren aus den

Kesselwagen bestimmt, er betrug 0.03 und 0.008 % SO2.

Ab 24.4. wurden Butylen und Stopfbüchsengas getrennt abgeleitet.

Das Butylen geht zur Lurgi-Anlage, das Stopfbüchsengas zum

Wilke-Kompressor.

An 17.4. hatte die Frischsäure nur das spez. Gewicht von 1,646, das entspricht einem Schwefelsäuregehalt von 72,6 %. Durch Verdünnung und anschliessende Destillation wurden 1,45 % Alkohol festgestellt. Es ist also Gasol in des Dosiergefäss gelangt. In diesem Falle ist entweder ein Bedienungsfehler gemacht worden, oder die Ventile zwischen Rührwerk und Dosiergefäss schliessen nicht dicht.

## Esterverseifung.

Beim Verdünnen des Esters wirken sich bereits die höheren Aussentemperaturen auf die Temperatur des Kondensats und des verdünnten Esters ungünstig aus. Bei einer Aussentemperatur von + 7° hatte der verdünnte Ester im Abscheider eine Temperatur von 56°.

Kocher 4 musste am 24.4. wieder ausgebessert werden.

## Gasolverdampfung.

Am 30. 4. war der Kondensator korrodiert. Das Robbindel war seit dem 28.11.41 in Betrieb. Am Laugezerstäuber war der aus V2A bestehende sufschraubbare Kopf vollkommen korrodiert. Die Verbleiung war während der Betriebszeit von knapp drei Monaten nicht merklich angegriffen worden. Der Angriff scheint von innen durch das zur Zerstäubung benutzte SO2-haltige Restgasol zu erfolgen. Am 1.5. wurde ein Zerstäuber aus Glas eingebaut.

## Alkoholentwasserung.

Am 7.4. wurde die A-Kolonne auseinandergenommen und an den Flanschen zwischen den Schüssen neu abgedichtet. Die Dichtungen wurden mit einer Leinölersatzmasse bestrichen. Die Flanschen haben jetzt 24 Schrauben, während vorher nur 12 Schrauben vorhanden waren. Am 10.4. wurde die A-Kolonne wieder angefahren. Am 21.4. zeigten sich bei einer Überprüfung keine Undichtigkeiten. Trotzdem gehen im Monatsdurchschnitt täglich 1.4 t = 1.8 % vom eingesetzten wasserfreien Rohalkohol verloren. Um eine mögliche Verluststelle zu beseitigen, wurde der Wärmeaustauscher vor VK. abgeschaltet. Zur Überprüfung der Rohalkoholmessung in den . Vorlagen wurde in die nach Tank 1 führende Leitung am 30.4. ein Flüssigkeitsmesser (Fabrikat Pollux) eingebaut. Am 24.4. hatte der Isopropylalkohol von Vorlage 2 ein spez. Gowicht von 0,7906 (150), der Brechungsindex entsprach den ublichen Werten n<sub>D</sub><sup>20</sup>= 1,3775. Mit Kaliumgarbonat war kein Wasser festzustellen. Bei der Siedeanalyse nach Engler betrug der Siedepunkt 80,50. Bis 82,00 gingen 13 % über. In diesem Vorlauf konnte mit Kaliumcarbonat kein Wasser festgestellt werden. Bei Zusatz von Wasser zeigte sich eine starke Trübung. die vermutlich durch die Gegenwart von Benzol hervorgerufen wurde. Ein chemischer Nachweis ist aber hierfür noch nicht erbracht worden.

## Säurekonzentrierung.

An 22.4. wurde eine neue Brüdenleitung eingebaut.

Am 15.4. wurden beide Vogelbusch-Verdampfer geöffnet. Beschädigungen der Rohre konnten nicht festgestellt werden. Verdampfer 2 zeigte Schlammablagerungen, die durch Auskochen mit Wasser bescitigt wurden.

Koch.

G

Alkohol-Anlage Dr.H./Sch.

Tr.W., den 3. Dezember 1942

# Betriebsbericht für den Monat November.

1973

### Produktion:

Propylalkohol 81,9 t
Butylalkohol 78,5 t
Ather 3,1 t
Dilenol 11,3 t

Sa. 174,8 t

Olefinumsatz 59,9 %

H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>-Verlust 4,2 t 60°ige Saure.

## Absorption.

Die Absorption wurde mit 40-45 % olefinhaltigem Gasol durchgeführt. Das von der I.G. Farbenindustrie gelieferte Propylen (16,7 t - 99,8 %iges Propylen) wurde mit unserem Gasol derartig vermengt, dass der Olefingehalt 55-60 % betrug. Wir haben selbst bei diesem hohen Olefineinsatz die H2SO4-Menge nicht erhöht, da bei 52 Mol-% Alkohol im Ester keine wesentlichen Mengen Olefin über die Monostufe hinaus aufgenommen wurden. Wir haben bei diesem grossen Propylenüberschuss die Kaskade und die Säure-Regenerierung bei erhöhter Alkoholproduktion nicht stärker belastet als früher. Wir werden jedoch bei der nächsten Propylenlieferung den Säureanteil erhöhen, um festzustellen, ob die Ausnutzung des I.G. Propylens verbessert werden kann. Aus 16,7 t Propylen wurden etwa 14 t Propylalkohol erzeugt bei einem 60 %-igen Olefinumsatz; siehe Notiz vom 30.11.42. Betriebstechnisch war Gasol mit einem derartig hohen Olefingehalt (:55-60 %) glatt zu verarbeiten. Die Mantelkühlung war vollkommen ausreichend. Die Produktion wurde mit 2 Rührwerken erzeugt, wobei das 2. wegen zu grosser Undichtigkeit an der Stopfbüchse nur 17 Tage in Betrieb war. Bezüglich der Abdichtung der Stopfbüchse haben wir einwandfrei feststellen können, dass unsere Rührwerkswellen nicht zentrisch laufen, wodurch die Packungen ausgeschlagen und undicht werden. Wir haben

deshalb die Remanitwellen aus Rührwerk 2 und 3 zunächst selbst und bei der G.H.H., dann aber bei M.A.N. ausrichten lassen. Die ausgerichteten Wellen liefen nur ganz kurze Zeit einwandfrei, um bald wieder den exzentrischen Lauf zu zeigen, eine Erscheinung, die wohl mit der Faserstruktur des Remanit in Zusammenhang steht. Gleiche Schwierigkeiten an Rührwellen wurden bei den Mischern erst dann behoben, als wir statt Remanit Stahlwellen einsetzten. Es soll deshalb in Rührwerk 3 eine verbleite Stahlwelle eingebaut werden; in Zukunft soll auch die Verbleiung fortfallen und mit reinem Stahl gearbeitet werden..

Die Rührzeit der Autoklaven wurde um 1/4 Stunde erhöht, auf 1 1/4

## Esterverseifung.

Bei hoher Belastung der Kaskade über 1700 Liter Wasser/h hinaus zeigen die Kocher Schaumbildung und Überdruck, besonders wenn die Ester-Konzentration mit ca. 25 % H2SO4 und dem hohen Alkoholgehalt mit 12-13 % überschritten wurde. Da die Esterverseifung z.Zt. den Empass der Anlage darstellt, werden wir versuchen, entweder den Ester weniger stark zu verdünnen oder aber bei grösserer Verdünnung und gleichzeitig stärkerem Durchsatz die Gesamtleistung der Anlage zu erhöhen. Im Laboratorium werden in gleicher Richtung Versuche aufgenommen. Der Staurand, an dem die Butylenabspaltung gemessen wurde, war durch Kondensetbildung unzuverlässig. Wir haben deshalb die Butylenleitung bis zum Staurand beheizt und dadurch die Abscheidung von Flüssigkeit an der Meßstelle verhindert; vergleichende Messungen mit der Wärmestelle ergaben übereinstimmende Werte.

# Gasolverdampfung.

Der Kondensator nach der Gasolverdupfung ist durch Korrosion stark

Laboratoriumsversuche über die Reinigung des Restgasols in flüssigem Zustand über Phenollauge hatten ein gutes Ergebnis, so dass wir dieses Verfahren für den Betrieb projektierten.

Der Drehkolbenzähler für die Messung des Restgasols wurde Ende des Monats hinter dem Gasometer eingebaut.

1975

#### Alkohol-Entwässerung.

Zur Messung des in die Entwässerung eingehenden Rohalkohols wurden 2 Trommelzähler parallelgeschaltet vor VK<sub>1</sub> in Betrieb genommen. Am 23.11. gelangte durch Unachtsamkeit Äther aus der Vor- in die Nachreinigung. Die Erzeugung des verunglückten Rohalkohols betrug etwa 7000 Liter.

## Säure-Regenerierung.

Der Nachverdampfer lief ohne jede Störung. Wider Erwarten hielten sowohl die gußeisenemaillierten als auch die Fesi-Rohre der Beanspruchung stand.

## Dilenol-Reinigung.

Die Dilenol-Reinigung lief ohne Störung.

Hauss

G

Betriebsbericht für den Lonat Marz 1943.

Produktion:

Isopropylalkohol 90,1 t

Butylalkohol 113,2 t

Ather 8,4 t

Dilerol 8,8 t

Sa. 220,5 t 230

Gasolverlust 6,0 t

Olefinumsatz 60,4 %

H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>-Verlust 230 kg

# Absorption.

Über die Versuche zur Abdichtung der Rührwerke können wir zunächst zusammenfessend folgendes berichten: Bei Beobachtung der leufenden Richrwellen ohne Verpackung zeigte sich, dass die Wellen zum Teil einen sehr exzentrischen Gang aufwiesen. Wir haben deshalb bei samtlichen Einbauten sorgfeltig darauf geachtet, dass sowohl Propeller als auch Rührwelle in fut ausgewuchtetem Zustand eingesetzt wurden und ohne Fackung in gefülltem Behälter zentrisch liefen. Trotz Einhaltung dieser Sedingungen war die Abdichtung nicht zu erzielen. Wir beobachteten weiter, dass grosse Gasolmengen durch die Unebenheiten der Verbleiung im Stoofbucksenraum ausstromten. Deshalb haben wir an dieser Stelle Blei durch Stahl ersetzt, der wegen der grösseren Härte sowond durch den Fachungsdruck als auch beim Aus- und Einbauen der Fachung nicht beschädigt we den kann. Daneben haben wir die als nachteilig befondenen letellzwischenringe der Kempchen-Feckung, die unsore Wellen stark einseitig abnutzten, durch Einbau einer neuartigen rad ung ungangen. Gemeinsam mit den Deutschen Asbest-Werken haben wir die Tenex-rackung (Hanf-sautschuk) eingesetzt, die wegen ihrer Festigkeit auf ooige etailzwischenringe verzichten kann. Bei Beachtung all dieser Gesichtspunkte konnten die Ruhrwerke vollkommen dicht gehalten werden. Es hat sich aber rezeigt, dass die Warmeentwicklung bei 100 Sizer Abaichtung (Pehlen der Kuhlung durch ausströmendes Gasol) erheblich ist; Lessungen erseben bei frisch eingesetzten Packungen

Erwarmungen der Stopfbüchte bis zu ca. 150°, nach längerer Laufzeit ois zu 70°. Vir haben deshalb zuhächst bei Rührwerk IT Wasserkühlung einbauen les en. Daneben werden wir ein hitzeunemufindlicheres Pakkungsmaterial versuchen, in dem Hanf durch Asbest weitgehend ersetzt ist. Lit der Tenex-Tackung haben wir im Berichtmonat ohne Wasserkunlung die Führwirke über eine Laufzeit von ca. 14 Tagen vollkommen dicht halten können. Wir sind der Ansicht, dass grundsätzlich das Abdicetungsproblem an den Eührwerken gelöst ist. Wir werden jedoch durch obige Maßnahmen versuchen, die Paltbarkeit der Packungen zu erhöhen. Die Haltbarkeit der Tenax-Packungen beschränkt sich ohne Wasserkinlung auf nur etwa 14 Tage.

Die Verbleiung des Remanit-Propellers in Rührwerk III, die an sich über lissis ist, natte sich im Laufe der Zeit einseitig abgelöst und einen ungleichmissigen Gang des Rührers verursacht. Da Blei mit emanit keine haltbare Bindung eingent, haben wir die Verbleiung des Fropellers neruntergenoruch. Rührwerk IV wird nach unseren neueren Friehrungen mit Stahlbüchse und Wasserkühlung ausgestattet. Lurch den vieligenen mit den Packungsversuchen verbundenen Ausbau der hurwerke lag die produktion zeitweise niedrig.

esterverseifung.

Die Ordichtigkeit des Blubbertopfes durch gelegentliches Sauerfahren konnte auren Verstemmen wieder behoben werden. Die Thermoelemente an Locher 3 una 4 wurden aus ewechselt. Die Kondensatoren für Rohall chol wurden mehrinals entschlammt.

Alkohol-Entwesserung.

Die in die 4 oberen Schüsse eingelegten Asbestdichtungen haben bis haute er leanstruchung standgehalten und sind vollkommen dicht geplianen. Die C-Lolonne wurde teilweise mit dem gleichen Material abgedichtet, allerdings hier mit weniger gutem Eriolg. Wir vermuten, dass hier die leinölgetrenkte asbestaichtung durch übermässig lange La e zeit zu hart wurde und dadurch nicht mehr schmiegsam genug war. Bei Abdrücken auf pichtigkeit mussten in den Vorreinigungskolonnen mehrer handlochdeckel frisch abgedichtet werden. MK, und NK2 blieben ve hiltnismissis gut dient.

Gasolverdampfun ..

Die hocksiedenden Polymerbenzinanteile aus dem Sumpf des Gasolverduspfers werden vor Eingens in den Restsäurebehälter über einen kleiner Absoleider dem Rohdilenol zugeführt.

### Saure-Rememorierung.

Der Lestellure-Vorratsbeholter zeigte Lochfraß; die korrodierte Stelle wurde von innen verlötet. Das Fraßstück unter dem grossen Abscheider war durch Korrosion un dicht, so dass Luft durch die Leitung einge-zogen und die ablaufende Säure gestaut wurde, wodurch gelegentlich Bure ins Abwasser gelangte. Vermutlich ist durch Wäremespannung ein Pesi-Lrimmer des Lachverdaumfers gerissen; der Schaden konnte provisorisch durch überaleben mit einer Littmasse behoben werden.

Dilenol-Reinigung.

Leine Störungen.

Ham-

den 4. Februar 1944

Iso <sub>L</sub>	ropy1	lkohol			
athe Fusel	n	01		92,3 134,4	to
Dilen	o] co1			134,4 9,7	- 11
Gasoly Olefin	70.51			10,7	n .
01efin H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>	unsatz	t	۷.	4/,2 €	o
4	'erlus	t	O	1,7%	
	ا بــنــط			o to	r i et

Über die Versuchsergebnisse der Veresterung mit 80%iger Schwefelseitet: Die 80%ige H250 wurde durch Verstellt. dir huben sowohl Gasol der eigenen Erzeugung (45% CnHm)ale mischen von 75; iger mit 96; iger Saure in den 2 Sauretanks nergestellt. Wir haben sowohl Gasol der eigenen Brzeugung (45% CnHm) als stellt. wir haben sowoal Gasol der eigenen Erzeugung (45% OnHm) als absorbiert. Die Temperaturführung eigenen Erzeugung (45% OnHm) als Dowigen Olefin und 750 l Sowiger wird besonders bei Anwendung von sehr erschwert, sodass der Rünrprozess mindestens einmal we-Joseph Olerin und 700 1 Boseler Beure trotz Kuntung mittels Frisch wasser schreitschwert, Sodass der Rünrprocken windestens einmal we-Wusser sehr ersenwert, sodass der Rührprozess mindestens einmal we-ben zu sturker Arwärmung unterbrochen werden muss. In allen einmal we-lief die Jäure langsum während des Rührens in den Autoklaven ein, um die Temperatur auf max. 600 halten zu können. Es wurde mit die lief die Zeure langsum während des Rührens in den Autoklaven ein, um die Temperatur auf max. 600 hal ten zu können. Es Wurde mit die sonass hei ser Säurekonzentration ister bis zu können. Es wurde mit dieannahme, dus aufgenommene Olefin liege als monoester vor, nur noch
seringe anteile Treier Schwefelsaure vorhanden ware Eine verstärkte Eeringe arteile Treier Schwefelsaure vorhanden wark Eine verstärkte Eeringe anteile Treier Schwerelsaure vorhanden wark Eine verstärkte Dilenol- und Atherbildung wurde bei der höheren Säurekonzentration verstärkte Dilenol- und Atherbildung wurde bei der höheren Säurekonzentration die Säurereierung ohne Zugene an Frischsture im Kreislauf zu gehen lassen. Die Säure versucht, die 80% H2SO4 über Saure konnte nicht einde Sterdurchsatz von 23 - 25 to konnten wir saure konnte nicht eindeutig beobachtet werden. Die Säure selbst Saure komite micht eindeutic beobachtet werden. Die Saure selbst War sependoer der eindeutig begoachtet werden. Die Saure selbst haltender Vermingen hetru en etwa des 9 hie 3 franke die ent-War segentioer der einmal regenerierten schwarz gefärbt und die entbei der Engkonzentration von 60 auf 80% in Porm konliger Masse, im haltenen verunreinigungen betrugen etwa das: 2 bis 3-fache, die sie der Enckonzentration von 60 auf 80% in Form kohliger Masse, im Del der Engkonzentration von bo auf 80% in Form konliger Masselim Grainhaaitig von hai der hohen Konzentration and Ross eine deutliche Gleichzeitig war bei der nohen Konzentration auf 80% eine deutliche SC2-Spaltung feutzustellen, die unhand eines versuchsweise eingebau-Storage Testzustellen, die unnund eines versuchsweise eingebar von ein eines versuchsweise eingebar von eine der Versucht eine v werden, ob bei einer Konzentrierung auf 75% annliche Backteile in werden, ob bei einer Konzentrierung auf 75% ähnliche Bachteile in der Riebenerierung auftreten. Auf Grund der Schwenkungen des Jakoholselben mittels eines Ovelradzählers übermift und einen sehr unterselben mittels eines Ovalradzählers überprüft und einen sehr untercomischionen Granleinsatz der Chargen festwestellt. Die Füllung serven mittels eines Overradzahlers überprätt und einen sehr unt schlichen Gäsoleinsatz der Ohargen festgestellt. Die Füllung schwankt zwischen 1900 bie 2100 I bei angenommenen 2300 I Dieser te Ruhrwerk nicht vermieden werden. Ruhrwerk 2 (Yemenit-Walla) konn-Highteil Konate selest durch lurgube von überdruck auf dus entleer-te Rührwerk nicht vermieden werden. Rührwerk 2 (kemanit-Welle) konnte nurrwerk nicht vermieden werden. Rührwerk 2 (Remanit-Welle)konnoleiten.
Stopfbüchse nicht in Betrieb

# Ester-Verseifung

Kocher 4 Mittelstück und Dampftrause erneuert. Blubbertopf: Tauchrohr ausgeweenselt. Die Kuskade wurde wegen des hohen alkoholgehaits des verdinnten Esters 16 - 18% bei Einsatz von 80%iger Schwelfelsdure mit lloo bis 1200.1 Masser beschickt. Auf Grund der langerem Verweilgeiten waren nur Spuren Alkonol in der Restsäure. Zur Erhönung des Esterdurchsatzes wurden die Schwimmer der Rota-Messer Entwasserung

Auf Grund der Dekadenvilanz im letzten Lonat war der Verlust in der Auf offing der Dekagenbilans im Bessen unas var der verlass in der Zur Zurwasserung offensichtlich Gegehaber dem Vormonat stark erhöht. Zur Genaden Errassing der Verlüstquellen wird der keramische Trommelzähler fir die Rohalko.colmepsung und ein Ovalradzähler fir die Erfassung der hachreinigung vor die A-Kolonne geschaltet.

Der Buchverdumpfer konzentrierte seit Beginn des Betriebsmonats mit 7 Ronren. Bis su welchem Sauredurchsetz eine Endkonzentration von 757 erreicht wird, soll noch festgestellt werden. Die Konzentrierung vis Cos nat sich wegen des zu geringen Durchsatzes einerseits der der verungen im Nachverdampfer. and des 302-nospal tung andererseits, als nicht günstig erwiesen. Des soll versucht werden, möglichtt die Regenerierung auf 75% zu erreichen und die konzentrierung auf 80% durch Vermischung von 96% Schweiterung auf 80% durch Vermischung von 96% Schweiterung auf 80% durch Vermischung von 96% Schweiterung von 96% Telsia. Lu erhalten. Auf Grund des versuchsweise eingebauten p. Messceruts konnte festgestellt werden, dass Säureverluste bei einer Kon-

Die Arbeiten zur Montage der Drückvordungfung wurden wieder aufgenommen. Trotz der fraheren Gerwierigkeiten Restgesol durch Kolben-Pumpen zu fordern werden wir zur eschickung der Druckwesche, die Panpen zu lerdern, werden uit zur es miekung der ordenwasenen die Gasolbumpen wieder verwenden, die wir annehand the server of the server o cie mistung von haten in die Fumben vermeiden zu können.

deinschlange ernadert.